

Erich Maria Remarque (1898-1970) · »Der Weg zurück« (1931)

Ernst Birkholz und seine Kameraden erleben das Ende des Ersten Weltkrieges an der Westfront. Während sie den Rückmarsch in die Heimat antreten, bricht in Deutschland die Revolution aus. In der Heimat angekommen, müssen sie erkennen, dass von der Begeisterung, mit der man sie vor Jahren in den Kampf fürs Vaterland schickte, nichts geblieben ist. Die anfänglichen Hoffnungen auf eine grundlegende Revolution der bestehenden Verhältnisse werden bald enttäuscht. »Der Weg zurück« in ein Leben, wie sie es vor dem Krieg kannten, erscheint ihnen nach den Jahren im Schützengraben unmöglich. Das zivile Leben kommt ihnen nun langweilig und belanglos vor.

Wir gehen hinein. Der Hof, auf dem wir um zehn Uhr unsere Butterbrote aßen, die Klassenzimmer mit den Tafeln und Bänken, die Gänge mit den Reihen der Mützenhaken – sie sind noch genau wie früher, aber uns erscheinen sie wie aus einer anderen Welt. Nur den Geruch der halbdunklen Räume kennen wir wieder; er ist nicht so derbe, aber ähnlich dem der Kasernen. [...]

- 5 Ich betrachte die Gruppe der Lehrer. Früher bedeuteten sie für uns mehr als andere Menschen; nicht allein, weil sie unsere Vorgesetzten waren, sondern weil wir im Grunde doch an sie glaubten, auch wenn wir uns über sie lustig machten. Heute sind sie für uns nur noch eine Anzahl älterer Männer, die wir freundlich verachten.

- 10 Da stehen sie nun und wollen uns wieder belehren. Man sieht ihnen an, dass sie bereit sind, etwas von ihrer Würde zu opfern. Aber was können sie uns schon lehren. Wir kennen das Leben jetzt besser als sie, wir haben ein anderes Wissen erworben, hart, blutig, grausam und unerbittlich. [...]

- 15 Der Direktor räuspert sich zu einer Ansprache. Die Worte springen rund und glatt aus seinem Munde, er ist ein vorzüglicher Redner, das muss man zugeben. Er spricht vom heldenhaften Ringen der Truppen, von Kampf, Sieg und Tapferkeit. Aber trotz aller schönen Worte empfinde ich einen Stachel dabei; vielleicht gerade wegen der schönen Worte. So glatt und rund war das nicht. Ich sehe Ludwig an; der sieht mich an; Albert, Walldorf, Westerholt, Reinersmann, allen passt es nicht.

- 20 Der Direktor gerät an sich selbst in Schwung. Er feiert jetzt nicht nur das Heldentum draußen, sondern auch das stillere daheim. *»Auch wir hier in der Heimat haben unsere volle Schuldigkeit getan, wir haben uns eingeschränkt und gehungert für unsere Soldaten, wir haben gebangt und gezittert, schwer war es, und oft mag das Durchhalten fast schwerer gewesen sein für uns, als für unsere braven Feldgrauen draußen – «*

- 25 *»Hoppla«, sagt Westerholt. Gemurmel entsteht. Der Alte wirft einen schiefen Blick herüber und fährt fort: »Doch das können wir wohl nicht so gegeneinanderstellen. Sie haben dem Tode furchtlos ins eherne Antlitz gesehen und ihre große Pflicht getan, und wenn auch der Endsieg unseren Waffen nicht beschieden war, so wollen wir jetzt umso mehr in heißer Liebe zu unserm schwergeprüften Vaterlande zusammenstehen, wir wollen wiederaufbauen trotz aller feindlichen Mächte, im Sinne unseres Altmeisters Goethe, der so knorrig aus den Jahrhunderten in unsere verworrene Zeit herübermahnt: „Allen Gewalten zum Trutz sich erhalten!“¹*

- 30 Die Stimme des Alten sinkt um eine Terz. Sie trägt jetzt einen Flor² und ist in Salböl gebadet. Ein Ruck geht durch die schwarze Schar der Lehrer. Ihre Gesichter zeigen Sammlung und Ernst. *»Besonders gedenken aber wollen wir der gefallenen Zöglinge unserer Anstalt, die freudig hinausgeeilt sind, um die Heimat zu schützen, und geblieben sind auf dem Felde der Ehre. Einundzwanzig Kameraden sind nicht mehr unter uns; – einundzwanzig Kämpfer haben den ruhmreichen Tod der Waffen gefunden; – einundzwanzig Helden ruhen in fremder Erde aus vom Klirren der Schlacht und schlummern den ewigen Schlaf*
- 35 *unterm grünen Rasen – «*

- In diesem Augenblick ertönt ein kurzes, brüllendes Gelächter. Der Direktor hält peinlich betroffen inne. Das Gelächter geht von Willy aus, der klotzig wie ein Kleiderschrank dasteht. Sein Gesicht ist puterrot, so wütend ist er. *»Grüner Rasen – grüner Rasen – «, stottert er, »ewiger Schlaf? Im Trichterdeck liegen sie, kaputtgeschossen, zerrissen, im Sumpf versackt –. Grüner Rasen! Wir sind hier doch nicht in der*
- 40 *Gesangstunde!«*

Er fuchtelt mit den Armen wie eine Windmühle im Sturm. *»Heldentod! Wie ihr euch das vorstellt! Wollen Sie wissen, wie der kleine Hover gestorben ist? Den ganzen Tag hat er im Drahtverhau gelegen und geschrien, und die Därme hingen ihm wie Makkaroni aus dem Bauch. Dann hat ihm ein Sprengstück die*

¹ Zitat aus dem Gedicht »Feiger Gedanken« (1777) von Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832).

² Flor (lateinisch flos - Blüte), der: bezeichnet ein Gewebe oder Maschenwaren mit dreidimensionaler Struktur (Material: Velours, Samt, Plüsch usw.).

45 *Finger weggerissen und zwei Stunden später einen Fetzen vom Bein, und er hat immer noch gelebt und versucht, sich mit der anderen Hand die Därme reinzustopfen, und schließlich abends war er fertig. Als wir dann herankonnten nachts, war er durchlöchert wie ein Reibeisen. Erzählen Sie doch seiner Mutter, wie er gestorben ist, wenn Sie Courage haben!«*

Der Direktor ist bleich geworden. Er schwankt, ob er die Disziplin wahren oder begütigen soll. Aber er kommt weder zum einen noch zum andern.

50 *»Herr Direktor«, fängt Albert Troßke an, »wir sind nicht hier, um von Ihnen zu hören, dass wir unsere Sache gut gemacht haben, trotzdem wir leider nicht siegen konnten. Darauf scheißen wir – «*

Der Direktor zuckt zusammen, mit ihm das ganze Kollegium, die Aula³ wankt, die Orgel bebt. *»Ich muss doch bitten, wenigstens im Ausdruck – «*, versucht er entrüstet - *»Scheiße, Scheiße und nochmals Scheiße!«, wiederholt Albert, »das war jahrelang unser drittes Wort, damit Sie es endlich wissen! Wenn es*

55 *uns draußen so dreckig ging, dass wir Ihren ganzen Quatsch schon wieder vergessen hatten, haben wir die Zähne zusammengebissen und ‚Scheiße‘ gesagt, und dann ging es wieder. Sie scheinen ja nicht zu ahnen, was los ist! Hier kommen keine braven Zöglinge, hier kommen keine lieben Schüler, hier kommen Soldaten!«* *»Aber, meine Herren«, ruft der Alte fast flehentlich, »ein Missverständnis – ein peinliches Missverständnis – «* Er kann nicht zu Ende reden. Er wird unterbrochen von Helmut Reinersmann, der
60 *an der Yser⁴ seinen verwundeten Bruder im schwersten Feuer zurückholte und ihn tot am Verbandsplatz abladen musste.*



Inschrift auf einer Gedenktafel für gefallene Schüler in Springe/Nds.

»Gefallen«, sagt er wild, »gefallen sind die nicht, damit Reden darüber gehalten werden. Das sind unsere Kameraden, fertig, und wir wollen nicht, dass darüber dumm gequatscht wird!«

Ein wüstes Durcheinander entsteht. Der Direktor steht entsetzt und völlig hilflos da. Das Lehrerkollegium gleicht einer Schar aufgeschreckter Hühner. Nur zwei Lehrer sind ruhig. Sie waren Soldaten. Der Alte versucht, uns auf jeden Fall zu besänftigen. [...]

70 Doch auf einmal ebbt der Tumult ab. Ludwig Breyer ist vorgetreten. Es wird ruhig. *»Herr Direktor«, sagt Ludwig mit seiner klaren Stimme. »Sie haben den Krieg auf Ihre Weise gesehen. Mit fliegenden Fahnen, mit Begeisterung und Marschmusik. Aber Sie haben ihn nur bis zum Bahnhof gesehen, von dem wir abfuhren. Wir wollen Sie deshalb nicht tadeln. Wir alle haben ja ebenso gedacht wie Sie. Aber inzwischen haben wir die andere Seite kennengelernt. Das Pathos von 1914 zerstoß davor bald zu nichts. Wir haben trotzdem durchgehalten, denn etwas Tieferes hielt uns zusammen, etwas, das erst draußen entstanden ist, eine Verantwortung, von der Sie nichts wissen und über die man nicht reden kann.«*

75 Ludwig sieht einen Augenblick vor sich hin. Dann streicht er sich über die Stirn und spricht weiter. *»Wir verlangen keine Rechenschaft von Ihnen; – das wäre töricht, denn niemand hat gewusst, was kam. Aber wir verlangen von Ihnen, dass Sie uns nicht wieder vorschreiben wollen, wie wir über diese Dinge denken sollen. Wir sind begeistert ausgezogen, das Wort Vaterland auf den Lippen; – und wir sind still heimgekehrt, aber den Begriff Vaterland im Herzen. Darum bitten wir Sie jetzt, zu schweigen. Lassen Sie die*

³ Eine **Aula** (von griechisch αὐλή [aulé] – Hof, Hofraum eines Hauses) ist ein Versammlungsraum, vor allem in Schulen und Universitäten. An manchen Universitäten wird sie auch *Auditorium maximum* (kurz: *Audimax*) genannt.

⁴ Die **Yser** (französisch) bzw. **IJzer** (niederländisch) ist ein 78 km langer Küstenfluss im Grenzgebiet zwischen dem französischen und belgischen Flandern.

80 großen Worte. Sie passen nicht mehr für uns. Sie passen auch nicht für unsere toten Kameraden. Wir haben sie sterben sehen. Die Erinnerung daran ist noch so nahe, dass wir es nicht ertragen können, wenn über sie so gesprochen wird, wie Sie es tun. Sie sind für mehr gestorben als dafür.«

Es ist ganz still geworden. Der Direktor presst die Hände zusammen. »Aber Breyer«, sagt er leise, »so – so war es doch nicht gemeint – « Ludwig schweigt.

Nach einer Weile fährt der Direktor fort. »Dann sagen Sie mir doch selbst, was Sie wollen.«

85 Wir sehen uns an. Was wir wollen? Ja, wenn das so einfach in einem Satz zu sagen wäre. Ein starkes Gefühl brodelt unklar in uns, – aber gleich Worte? Worte haben wir dafür noch nicht. Vielleicht werden wir sie später einmal haben!

Aus: Erich Maria Remarque, *Der Weg zurück*, Köln 2002, S. 134 ff.



Deutscher Landser (März 1918)

Aufgabe:

Analysiere den vorliegenden Auszug aus dem Roman »Der Weg zurück« und vergleiche ihn mit der Stammtischepisode im Roman »Im Westen nichts Neues« (Kapitel VII, 8. Abschnitt). Beachte die jeweilige Kommunikationssituation, die Gesprächsverläufe sowie die Absichten der am Gespräch Beteiligten.